

# INFORMASI KEHIDUPAN BERBAGAI BAHASA



## A Izin Tinggal

▣ [A Izin Tinggal](#)

### 2 Batas Jangka Waktu, Pembaharuan, Perubahan, Permanen, Membuat Izin Melakukan Kegiatan Lainnya dengan Sponsor Izin Tinggal, *Re-entry Permit*

#### 2-8 Permohonan Pembuatan Izin Tinggal

Anak yang lahir di Jepang dan tidak mempunyai kewarganegaraan Jepang, ingin tinggal di Jepang harus melapor dan mendaftarkan diri anak tersebut untuk membuat Status Izin Tinggal di Kantor Imigrasi wilayah setempat, waktunya 30 hari dari anak tersebut lahir, bila 60 hari setelah kelahiran dan akan keluar dari negara Jepang tidak perlu mendaftarkannya.

Dokumen yang dibutuhkan	Tempat Pendaftaran/ Pemberian Informasi	Sampai kapan	Biaya
1. Formulir permohonan membuat Izin Tinggal 2. Surat akte kelahiran, buku kesehatan Ibu dan anak ( <i>boshitecho</i> ), dan lain-lain 3. Pasport dan Kartu Tanda Penduduk Orang Asing (kedua orang tuanya)	Tempat Pendaftaran: Kantor Imigrasi setempat Pemberian Informasi: Kantor Imigrasi setempat dan Pusat informasi untuk orang asing (referensi <a href="#">4 Tempat untuk menanyakan tentang masalah menetap</a> ) □	30 hari dari lahir (bila 60 hari setelah lahir akan keluar negara Jepang tidak diperlukan)	Gratis

# INFORMASI KEHIDUPAN BERBAGAI BAHASA



## A Izin Tinggal

▣ [A Izin Tinggal](#)

別記第三十六号様式（第二十四条）

日本国政府法務省  
Ministry of Justice, Government of Japan

Sample

### 在留資格取得許可申請書 APPLICATION FOR PERMISSION TO ACQUIRE STATUS OF RESIDENCE

入国管理局長 殿

To the Director General of Regional Immigration Bureau

出入国管理及び難民認定法第22条の2第2項（第22条の3において準用する場合を含む。）の規定に基づき、次のとおり在留資格の取得を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 22-2, Paragraph 2 (including cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-3) of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for permission to acquire status of residence.

1 国籍 Nationality \_\_\_\_\_ 2 氏名 Name \_\_\_\_\_  
 3 性別 男・女 Sex Male/Female 4 生年月日 Date of birth \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 5 出生地 Place of birth \_\_\_\_\_  
 6 配偶者の有無 有・無 Marital status Married / Single 7 職業 Occupation \_\_\_\_\_ 8 本国における居住地 Home town/city \_\_\_\_\_  
 9 日本における居住地 Address in Japan \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_  
 10 旅券 (I) 番号 Passport Number \_\_\_\_\_ (2) 有効期限 Date of expiration \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
 11 外国人登録証明書番号 Alien registration certification number \_\_\_\_\_  
 12 在留資格取得の事由 Cause of application  
 出生 Birth  国籍離脱・喪失 Loss of Japanese nationality  その他 (Others) \_\_\_\_\_ )  
 13 希望する在留資格 Desired status of residence \_\_\_\_\_ 在留期間 Desired period of stay \_\_\_\_\_  
 14 在留の目的 Purpose of stay \_\_\_\_\_  
 15 在日親族 (父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など) 及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居 Residing with applicant or not はい・いいえ Yes / No	勤務先・通学先 Place of employment/school	在留資格 Status of residence
-----	-----	-----	-----	はい・いいえ Yes / No	-----	-----
-----	-----	-----	-----	はい・いいえ Yes / No	-----	-----
-----	-----	-----	-----	はい・いいえ Yes / No	-----	-----
-----	-----	-----	-----	はい・いいえ Yes / No	-----	-----

16 在日身元保証人又は連絡先 Guarantor in Japan  
 (1) 氏名 Name \_\_\_\_\_  
 (2) 住所 Address \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_  
 17 代理人 (法定代理人による申請の場合に記入) Proxy (in case of legal representative)  
 (1) 氏名 Name \_\_\_\_\_ (2) 本人との関係 Relationship with the applicant \_\_\_\_\_  
 (3) 住所 Address \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_

以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人 (法定代理人) の署名 Signature of applicant (legal representative) \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
 Year Month Day

18 代理人・申請取次者等 (申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入) Proxy, agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other)  
 (1) 氏名 Name \_\_\_\_\_ (2) 住所 Address \_\_\_\_\_  
 (3) 所属機関等 (親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) \_\_\_\_\_ 電話番号 Telephone No. \_\_\_\_\_

官 用 欄 FOR OFFICIAL USE ONLY

